

Иска ли да ви хортува?

Veut-il vous parler?

Неще да хортува менѣ, нѣ
вамъ.

Il ne veut pas parler à moi, mais
à vous.

Искате ли да му пишете?

Voulez-vous lui écrire?

Нещѣ нему да пишѣж, нѣ брату
му.

Je ne veux pas écrire à lui, mais
à son frère.

Личны-ты мѣстоимѣнія полагать ся въ слово-то по слѣдую-
щій начинъ.

Единственно.

Singulier.

Множественно.

Pluriel.

Ми го.

me le.

Ми гы.

me les.

Му го.

le lui.

Му гы.

les lui.

Ни го.

nous le.

Ни гы.

nous les.

Ви го.

vous le.

Ви гы.

vous les.

Имъ го.

le leur.

Имъ гы.

les leur.

Кога искате да ми пратите ко-
шницѣ-тѣ?

Quand voulez-vous m'envoyer le
panier?

Искамъ да ви ѣж пратѣ днесъ.

Je veux vous l'envoyer aujourd'hui.

Относително-то мѣстоимѣние *en* полага ся едно по друго съ
лично-то мѣстоимѣние както слѣдува.

Отъ него или отъ нихъ менѣ.

M'en.

Отъ него „ „ нему, ней.

Lui en.

Отъ него „ „ намъ.

Nous en.

Отъ него „ „ вамъ.

Vous en.

Отъ него „ „ нимъ.

Leur en.

Давамъ.

Donner 1.

Заимамъ, давамъ на заемъ.

Prêter 1.

Искате ли да ми дадете хлѣбъ?

Voulez-vous me donner du pain?

Искамъ да ви дамъ.

Je veux vous en donner.

Искате ли да займете пары бра-
ту ми.

Voulez-vous prêter de l'argent à
mon frère?

Искамъ да му займѣж.

Je veux lui en prêter.

като: je ne veux pas écrire à lui, mais à son frère. Не щѣ не-
му да пишѣж нѣ брату му.